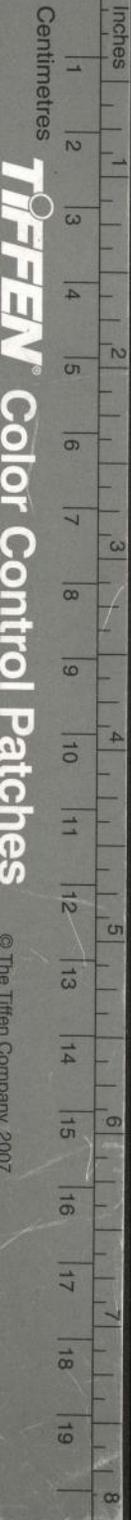


八迷奇

卷之九



TIFFEN Color Control Patches

© The Tiffen Company 2007

八迷奇卷九

鐵嶺張德彝在初隨筆潘士魁於

光緒二十九年八月初九日庚申陰雨陣陣倫敦城東

北角舊為哈克尼村現連大城而地名不改該地居民

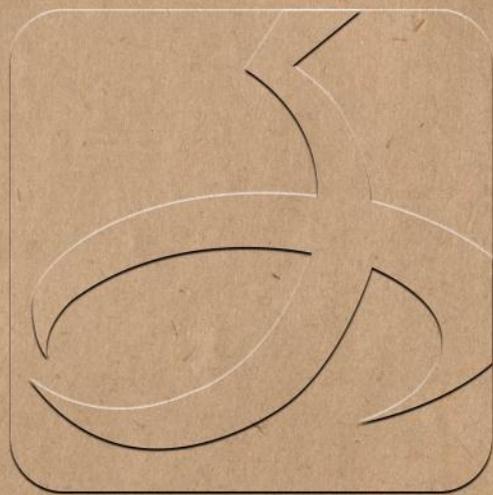
貧苦極多往往有六七家共居一樓者每遇男子患病

無力求醫乃送入醫院其妻其子其女或不能度日入

招工之所傭工久之其須房租亦難償給致仰屋而居

殊堪憫惻因而地方官乃定公造長樓一排內分小間

每間應用之牀卓器具什物合計不逾五鎊專備貧民



患病者携眷居之其人或故或愈始令移出別納他人  
患病者是亦斃恤之意也聞彼處一老嫗因貧由住所  
移入招工所用敞車兩輛載大小敞篋二十餘就中無  
非爛粘破布舊紙亂繩統估其值不及兩車運費別一  
男在招工所作工平日由街市拾取大小石凶集於牀  
下暇則按出數之貧民之心概可見矣

初十日辛酉晴華人畜犬大者守夜小者或入耳目玩  
好之列皆養於家不聞寄養于外者而倫敦城外之狗  
店代人收養費以月計或日計主人可隨時住看店有

草木小園日日以時放天任其馳逐博犬惟已犬病女  
婢監之視如童子庖嫗司其飲食必熟必潔犬卧處涼  
燠取度于人且朝夕洒掃除其汗穢天身時梳洗俾其  
清爽免生疾以取悅于畜犬之主人歐人之生財乃如  
此

十一日壬戌陰入夜雨北斐洲中央薩哈拉國地曠人  
稀大片沙漠昨讀新報薩國皇帝勤博的隻身出道法  
之獵戶某甲引之于前禮拜日旁晚到倫敦住薩外店  
行李無多嘗赴城西角之小加非館一日出游終夜未

歸不知何往。初抵倫敦，陸續謁者一日千輩，多商賈而  
槍礮工人，強半咸求覓生涯。薩皇乃以愚蠢之態接待  
之人，所言者皆恍惚應允，不知將來作何了局。所收信  
件名片，筐不勝盛。云云。新報尊勒博的曰：皇帝莫知其  
由。

十二日癸亥，晴涼。西人謂人之營業而得永年者，醫與  
樂工耳。夫醫知養生之理，衛身之術者也。其在樂工學  
得一門，足以自給，雖所入無多，而無凍餒之慮，不勞心  
不勞力，無所抑鬱，可卜長年。如美國人都七千六百萬，

年逾百者，男則一千二百八十九，婦女二千二百四十

七。其八十九十歲者，不止萬人，要皆樂工醫士居多。

十三日甲子，微晴。外國婦女亦有得寶星者。英國居多。

始自君主維克都里亞，賞分五品形式不一。第一品名

維克都里亞阿拉柏夫老婦名分四等。頭二等中鑿君主

夫婦二頭相竝，嵌結婦左外一圈，上一王冠，皆以珠寶

鑽石鑲嵌。冕上連一白絛，鑿作八字形，左右垂總，絛寬

四分三等。正面王頭改鑲珍珠四等。正面王頭改鑿V

A二名減筆之字，仍用珍珠鑲嵌。以上式皆橢圓，周約

三寸第二品名印度冕不分等亦橢圓形正面鑿 I R  
V 三字拼成一處作車形是為君主減筆押義乃帝后  
維克都里亞也其上之王冕及四邊亦皆鑲以珠寶鑽  
石王冕頂上亦鑿以疊成八形扁鏤色作淺藍白窄邊  
第三品名襪帶乃上等第一寶星其式一金花頸練長  
約尺寬一寸作五圓花餅彩鏤繫狀居中餅下垂一金  
鑄馬踏飛龍周約四寸扁形晶瑩透徹詳見別一八出  
菊花鑽石寶星中一白十字外圍一圈鑿以惡生於心  
者惡及其身九字此星外周八寸餘亦不分等

此寶星  
于今亦

皆男子  
佩戴 第四品名開薩伊新大義乃印度王也式作橢

圓周約五寸沿邊鑿花飾以珠寶中亦鑿 I R V 三字  
之減筆押第五品名洛亞雷克洛斯譯乃御前紅十字

也即現所謂之  
紅十字會 周四五寸四出作雙搭銀定形琺琅瓷

紫紅色外鑲白窄邊中心圓圈白色內鑿君主頭作左

視狀其第一品始于西一千八百六十二年同治得佩

帶者為君主太子妃王夫人公主郡主縣主及德俄兩

國后和蘭魯麻呢亞兩國王后此外命婦夫人小姐輩

十數人皆前有功於斐洲軍事者第二品始于英君主

加印度后帝徽號時婦女受賞者三十人為印度王妃  
官婦及管理印度各處之英官夫人第三品佩帶者惟  
英老君主并未賜他人因係第一上等位第四品始自  
何年未詳庶者不易得也庶費爾思夫人以其曾有大功于  
印度通國也第五品始于西一千八百八十三年光緒九年  
為賞各婦女之在軍營行善拯救療治撫養兩營兵官  
之受傷患病飢餓者此婦女稱為養育姊妹雖世爵仕  
官之妻女亦在焉

十四日乙丑鎮日陰晴不定入夜風雨交加涼外國婦  
女寶星又有三品一曰耶路撒冷賢卓安條一銀圍頸  
綵長約尺二寬一寸中繫一白瓷十字式如四魚尾倒  
攢一處上尾左右二小馬下尾左右二飛龍統作葵形  
周約五寸共二枚一垂項下胸前一挂左乳旁此寶星  
于七百年前傳入英國至今得佩者英君主與杜達蕾  
伯爵夫人而已此寶星惟賜天主教中人且有定  
例佩之者每遇回教人赴耶穌塚則率眾攻之蓋千百  
年前天主教回回兩教之舊仇也一曰賴攘多虐法國創  
製譯乃軍榮也不知始自何年婦女之得佩者二一係

女子博洛薩為著名之百獸畫師。一係婦人瞿樂法在軍營善偵探。不惟得佩此寶星圍紅帶。且特准作男子裝。至各處哨勇見之。舉槍行禮。與男官同。第三品名曰司雷烏騷。倭爾秋譯乃女婢之德也。始于西一千六百六十二年。康熙元年奧國皇后第來得立第三所創。數共三十。皇后為首。佩帶其一。其他凡朝中婦女之有仁心善舉者。賜之。其式未詳。

十五日丙寅。早雨。午後雨止。仍陰。酉正開筵賞中秋。凡華人之來英肄業游歷者。盡邀入座。合中外僕役上下。

共十二桌。彼此易致交酬。暢敘甚歡。西國之寶星。本名教爾得爾。或美達勒。譯為賞號及功牌。形式不皆作星。之金光四射。方者長方者圓者橢圓者十字者八角者。四五六出菊花者不一。其製色分黑白紅藍。質不僅金銀。按寶星二字。由來當是道光二十二年。南京華英初次立約。英國公使官銜佩帶此物。而無名。依字譯出。又恐不明。來歷者笑。英教士墨利孫以國王所賜者為寶。其式如星。創其名曰寶星。蓋壬寅以前。言洋務各書。未有論及者。

十六日丁卯陰而細雨陣陣英國駐美公使何柏爾今  
春因病請假赴瑞士養病日前身故今日出殯西十月  
乃奉英王諭于今日未正在賢羅木斯宮旁瑪柏樓府  
中小教堂時經禱祝雖未束約而登之泰晤士報是暗  
為知會也未初余著素袿乘車往至經外部小禮官引  
入坐于右鄙第二橫長凳同時到者各國頭二等公使  
六七人本國大員如藍炭輩多人男女百餘皆仕官也  
屆時鼓風琴先入宮中教堂沙彌九各光頭著紅呢金  
邊長襖再則白氎紅領教士十二白氎紅領加黑綢長

袿之牧師英名稱前日三兩兩步入登臺分坐左右一牧  
師名史艾巴立于正面卓前堂小而樸素臺上正面懸  
油績耶穌像如在半天雲霧中像前立一金十字左右  
分陳白菊四瓶各排作團扇形花面向外然白燭兩枝  
高各二尺餘一切禮節忽念忽誦忽坐忽立與他處同  
申正回寓

十七日戊辰微晴風入夜雨聞章伯倫夫婦于昨日成  
初乘火車由倫敦飛至蘇格蘭之格拉斯溝城下車後  
男女觀者擁擠數千特派巡捕一百四十名彈壓初下

車款一老嫗由眾中搶出雙手獻章夫人鮮花一束繼  
又土人千餘同歌他是暢快好人一曲以歡迎之行經  
之震男女無不脫帽搖巾高聲祝賀飯後入賢安得路  
堂中演說堂廣容人五千前日爭買座券者男女七萬  
人券直每幅五先竟漲至三吉呢章伯倫立臺上朗宣  
兩點鐘之久不只數萬言大旨謂六十年來經寇普坦  
所定不收他國貨物進口稅始自本城斯溝拉原莫他  
國亦如此辦理乃至今依然如故造者多故進口者少  
英國如此辦理望別國亦皆照辦殊與英之商務有益  
不意近來別國亦皆能造而且稅章不改故有是言

今特擬改數條我國工商庶幾得有利利益所可收外國

進口稅者如麥子每夸特八先收二先肉百分抽五奶

油雞蛋菜蔬等亦皆百分抽五此皆向多其他造成各

物皆百分抽十各屬地之酒減稅亦不亞於法國者今釀

多減稅自得外國麵較麥子進口收稅加倍其所以然者

餅一為磨館得可工餅二其仍不抽稅者為蕎麥鹹

猪肉以上二種為及各屬地之五穀粗貨棉等所擬減

稅者如茶葉減三分原係六本士糖加非扣扣皆減糖

英之飲食什物多來自他國六十年來英之屬地日多  
出產俱備故敢如是云云有謂英國茶葉減稅有益於

華商者不知歐洲各國惟有英人  
種茶于印度也否則何有如此耶  
仔細合計稅務如此  
辦法則農工于每禮拜可省九法丁半  
匠役省十法丁  
按所減之稅每年戶部當少收二三兆  
然按所加之稅  
又當多收九兆以所加所減合而計之  
是反多收七兆也

十八日己巳陰雨  
今午英君由蘇格蘭巴勒那行宮回  
倫敦英國襪帶寶星之由來  
西國婦女之襪皆線織上  
長過膝扣以綠線帶帶寬五分  
色分五彩連以銀扣前  
于西歷一千三百三十年  
既元帝天英君埃達倭第三

時某晚宮中設跳舞會有沙立斯百里侯夫人之襪帶  
猝墜地經黑盤太子埃達倭拾起雙手交還左右嗤之  
以鼻太子怒曰惡生於心者惡及其身由是設此寶星  
不作襪帶之用而以襪帶為名且將惡生於心九字鑿  
于其上志之此寶星共備二十四枚從前專賜公侯伯  
三世爵至三百年前約在查里第二之世則改賜公侯  
兩爵矣其馬廼飛龍乃傳自新約全書謂昔賢卓志乘  
馬遇飛龍恐被所害使馬踏其身而以劍刺之因英蘭  
供奉卓志故用斯典

十九日庚午陰雨陣陣倫敦各大新報館于章伯倫未  
到格拉斯溝之兩日前即派多人赴彼部署一切蓋為  
速傳示言至倫敦次早可印入新報也多人坐近臺前  
以便詳聽各館派人六七名或十數名不一統約百五  
十餘中各一人為首隨時指點各館中人不同時聽寫  
互為輪流各司五分之五章伯倫登臺將開口為首各  
人即各以暗號指定某甲此等人洋名力頗特爾華言  
減筆報事人也其減筆字如蝌蚪  
及五分為首人即指派某乙接寫當乙聽寫時甲又須  
於此五分之內將所聽寫者錄成明文錄就即交為首  
人為首人閱一周無錯落復交左近一小屋內所雇報  
局多人此等人洋名噴吃爾華言鑿子手也各人手執  
一古米物如鑿如錐按字以鑿鑿點橫暗號于四分寬  
之紙條上其號如  
此字洋名  
莫爾斯扣達乃莫爾斯所創之號碼也此後復以一管  
器名韋斯敦特蘭斯彌特爾者詳見飛去電報局又五  
分則變成  
而到倫敦再由孔點改寫明  
文依次陸續填入氣筒吹至最近屬新報館之信局是

局馳送報館報館立用新創及作鉛模之四詳見六造  
字今段成板齊則置架刷印天未明億萬張報成矣由  
格拉斯溝至倫敦四百零五洋里合中國一十六里半每五  
分傳四百話章在格城數萬言說畢五分鐘後倫敦則  
如數印出速可知矣

二十日辛未陰倫敦現尚橙色哈巴狗有女名莫蒲喜  
者前于禮拜六日申刻伊家開狗茶會帖登新報凡婦  
女之畜此色犬者屆期願往須先給信以便預備一切  
刻因天寒各狗皆須背覆棉被項圍圈領鈴鐺鏡明主

姓及犬名至申正備各犬美食一盤其喜吠噬者列第  
一橫小而嫩弱者列末橫當其喫食時人相賞視并請  
獸醫之了然種類者暗為甄別今定甲乙前列者各有  
賞號西人嗜此當不如中國之鬪鶴鷄鬪蟋蟀也

二十一日壬申陰雨西國屋壁忌徹白或以彩石包鑲  
或以彩紙裝潢所用之紙不比倭刀至賤者一捲長約  
六丈寬不足二尺質粗而薄印花亦不精細直尚一先  
奧都貧民無力用花紙乃翦紙為花鳥貼之此俗傳至  
倫敦竟翊為新法鋪中間有雀聰明幼女翦出各類花

卉鳥獸備售并可隨意訂定各式畧如喜猫之翦猫喜  
狗之翦狗襯以花木山勢或樓房各景吸烟室或定翦  
菸花貼壁臥室或翦鷓鴣黏之左右

二十二日癸酉早晴午後雨涼前于禮拜三日希臘國  
三太子安得里亞取德國巴坦堡公主阿麗妲為妃在  
達木斯達城成禮由倫敦卜薩鋪中定喜糕一高約六  
尺直五百鎊或曰往時英國三公主碧阿特慶妲出嫁  
堪特城各官夫人公獻之喜糕高至八尺直則五百二  
十五鎊西俗定例王族嫁娶皆設喜糕五一由新婦之  
庖丁自造用分贈已友然平日所用皆僅一層直一二  
十鎊而已

二十三日甲戌早晴午後陰雨陣陣入夜微晴聞昨日  
倫敦某學堂諸生畢課游戲時有男孩名周賽第五歲  
因一物墜入水溝中從孩相助得將鐵蓋掀起周孩探  
手入手未出以孩力盡放錶蓋驟落致傷一指周姓稟  
官伊學部判定由部發給四十鎊三十鎊孩養傷十鎊  
贈孩父

二十四日乙亥白晝細雨陣陣入夜大雨風初三日曾

記牛堪路之墨爾緋堂襁褓會茲聞禮拜六日彼處開  
第二次會與會者一百九十男女嬰孩又有孖生十二  
對其得第一賞者為康樸之男孩卓志女孩珂麗生八  
個月共稱四十三磅八兩第二賞則司特里他之男孩  
菲來得立女孩芙羅麗甫一歲共稱四十九磅第三賞  
馬麻訥之二子卓志及卓安亦皆一歲共稱四十四磅  
九兩葛林之妻一胎生三女名阿彌綠碧那芙蘭扉一  
歲九個月一乳三孩是會僅被一家無與比賽者于是  
國王特賞三鎊其稱孩法一小煖榻凳下藏稱坐孩于

凳稱之號碼自露

二十五日丙子早晴午後陰外國氣球船駛於空中亦  
無十分把握偶然失手不免墜跌之險氣球公司現創  
一法氣球之下安一輕木架如船架上置三木筐或桶  
高二三尺寬二尺餘立其中可以四望是船騰高可至  
賢波羅禮拜堂頂三桶當中者立駛船人一左右者可  
各立二人乘船出遊賃直十日二十五鎊駛船人工費  
一禮拜五鎊用煤氣四十五萬方尺合五十六鎊十日  
內合店費計之四人約各二十八鎊

二十六日丁丑微晴冷倫敦救火向用紅油帶輪高梯  
四馬運而飛馳已屬輕捷然一梯雖高救火人既不能  
齊上亦不能即時分投各屋破窗救人近用一長方木  
架載以四輪氣車較馬車速率百倍抵救火樓前一二  
分工夫支起橫則括三玻璃窗豎則與六層樓齊架六  
層每層左右豎兩梯梯各十六級逐層連古米水管支  
起則救火人競先登飛向出烟及人喚處斧窗而入扶  
挽昇抱人或自行遁出扶梯而下救火人隨于要處射  
水人不傷火亦即息是架用畢折疊高與闊與公車同

法尤便矣

二十七日戊寅陰晴不定西國百物日喜更新豪富之  
家傾囊不吝婦女尤好奢華貿易中人遂多方憇思之  
昨閱新報一則云現值隆冬婦女之坐氣車者車疾風  
勁最宜輕裘以禦之今驗各皮或駝重或毛厚鮮合用  
者惟田鼠皮鞋煖婦女作氈擁身坐車佔地亦不大田  
鼠皮每張長三寸寬二寸餘婦女一氈共須一百五十  
皮之色純絨厚輕而軟者以蘇格蘭所產為上每張直  
九本士十本士如此傳播是本國之業成衣布皮貨者

驟開利藪更有喜鋪張之輩不論物料之美惡惟于人云產自某地為良者取之以矜豪富

二十八日已卯陰涼外國貨物向禁偽造今亦多方欺騙昨閱新報一則謂貨與貼帖名實不符即如淨棉實係棉與麻淨羊毛實則毛與棉淨絲乃絲棉兩攙青果果油實乃棉子油支因在蘭的苗斯几酒名不同顏色不同實皆燒酒參雜名稱中國茶實係印度茶真謀略好加非之別名實亦常用之加非硬皮鞋底僅係常用詳見五述奇之皮茲絳黃厚紙壓成人皆不易辨云

二十九日庚辰陰雨陣陣現為暹羅希臘澳大里亞及南阿美里加各處之鳥翎大包販來倫敦時先入老城內敏興巷及克特樂街各行拆大包分頭二三等按品羅置長桌拍賣一禮拜每日需六點鐘之久各翎為杜鵑鸚鵡鵝鴨鵝魚鶯鴛鳥鴛鳥孔雀之類鶯鳥洋名烏拉秋爾產於南美洲羽毛似鴛鳥惟腿稍短人云昔土人每年必弋獲四十餘萬頭販之各國自有鴛鳥翎鶯鳥生涯稍絀即此可見外國婦女之飾帽用鳥翎者多也

九月

初一日辛巳陰雨如昨倫敦總會報稱一日之內辰正  
至戌正往來車輛如自韋凌屯街至司特蘭街過貨車  
六千九百四十五坐車五千七百二十一輛子車又名  
搭客車洋名教木呢  
柏斯見前四千四百六十三腳踏車千零六  
十九汽車六十合之人家坐車計一萬九千七百二十  
四車之往來巡捕攔阻指示一日內共需三刻二分足  
見車皆順軌也又騷桑屯路至霍勒資街共過貨車五  
千五百六十八坐車三千二百七十六輛子車三千七  
百四十三腳踏車一千三百七十四汽車五十六合之  
人家坐車計一萬五千五百九十巡捕攔指需二刻十  
四分

初二日壬午陰雨英宮禮官世爵郭武立前日病故今  
日卜路庫地方出殯同日午正二刻在司婁恩街中開  
堤呢的禮拜堂中唸經午正余乘車至見各國頭二等  
公使并男女百餘有奉君諭代君來者二人坐與各頭  
等公使一行堂之大小形式與他處無甚區別屆時鼓  
風琴由堂後來二教士領沙彌二十八登臺台左右

皆黑衫白鞋惟教士腦後垂一黑面紅裏之三角△形  
頭兜之古裝其味念跪立一切禮節尚不繁瑣未初  
一刻即畢

初三日癸未陰雨倫敦英國大銀行每晚官派營兵五  
十名官一員自十一點守護巡察至次早六點鐘止武  
官入門則通行如一營各門鑰匙皆歸武官掌管雖本  
行理事人出入必須報知武官武官執鑰親往詢明然  
後啟閉竟夜別有本行二人同各兵環繞巡察亦歸該  
員所屬隨時四面以接連鑲槌敲石為號苟有敲石聲

斷續不接武員又必親去察驗蓋恐兵之或睡或患病  
或有他故致不能傳響也兵每名銀行給一先作點心  
費贈官一鎊美餐一頓并許外招二友同席此蓋百年  
前耶爾敦作亂時事至今不改夜夜皆然也

初四日甲申陰倫敦各家飯室臨牆必有石面櫥櫃一  
隨時放刀叉匙盤以及加非牛奶盃壺各事各物于冬  
季尤宜煨之令溫厨竈稍遠者頗不易近班得街博愛  
鋪新出一種電氣小圓桌用時然置于櫥櫃石面再以  
各物列桌上自然由熱至久更有小茶桌連以電管幾

人環卓而飲其上杯壺亦自長煖

初五日乙酉陰爽正微雨一陣而後風昨閱新報中一則猶太教人司平爾出殯正行間巡捕忽接一致猶太教師之信內書敬陳者適聞鄰居司姓之死係由其妻與寄居之人刀惡虐待所致望詳察之馬查木特稟即時呈官廳次日巡捕就近訪察並無馬姓其人司妻及寄居者同供不認信中所言于是官定司平爾確係因病身故其妻與寄居者無罪夫人命至重西人之待西人既已如是待他族可知矣

初六日丙戌鎮日陰晴不定入夜暴風驟雨一陣西俗男子入門免冠雖于茶酒肆亦然帽置壁上橫架多人共一架帽易誤取雖各有暗記然一時不能同坐同起也或于匆忙時以其舊帽粘帽潛易人之新帽高帽近人于帽之內頂繫一小銅鈴他人動則鈴響帽主聞聲已知

初七日丁亥陰雨冷居南堪輿坦區闊扉園席克滿之女席笑蘭現年二十九歲深求醫學考列高等又善泅水得有寶星于勅建輔立醫院充女醫生西八月十五

日中廿六日月午後由醫院出遊至晚未歸數日無信女父  
登新報云女身長五尺九寸強壯大脚面色深紅眼珠  
深藍髮棕色著藍裙深藍外單戴艸帽飾以黑緞上插  
鳥翎女醫所有能指其所在贈百鎊服如此繼醫院亦登報贈  
加百鎊于今兩閱月矣前二十八日西八月月午後有三  
小孩入梨池滿園中竟拾風栗趨入鏡閣一大樹下亂  
草中踏見人骨飛報巡捕傍晚地方官于尸旁懸燈支  
布帳更正外科醫官及作作至糞除腐州樹葉尸已霉  
爛身首兩分于碎布中察有減筆之女名錢包等并有

賢安布蘭之銅十字及泗水所得之寶星距尸約十二  
步外得一小玻璃瓶內盛黑藥水其被害歎抑自戕歎  
若瓶中黑水醫院察為毒水則女為自戕確矣女父與  
醫院所許酬謝錢聞將給拾風栗之小孩云普他呢地  
方席芙蘭有至契之女友某氏女友之父老且病芙蘭  
每至皆於窗外作聲以免驚動老人芙蘭失去弟二日  
晚西八月月某氏女忽聞窗外作聲女僕出迎門開無人  
園中四至搜索不見華俗必以魂薦故交為言未審西  
俗亦作是想否

初八日戊子陰雨陣陣泰西各國女多而男少如英之  
蘇格蘭一島男女四百四十七萬二千一百零三名口  
男丁二百一十七萬三千七百五十五女子二百二十  
九萬八千三百四十八傭婦女工者固多而作男工者  
亦不少其在地方官署者二千二百零三學教務者九  
百八十八學律例者三十二學醫術者八千四百四十  
五充教習者一萬七千三百七十四習格物化學者百  
零七歌曲作樂者三千九百八十一充女婢者十七萬  
四千四百七十五作買賣者一萬六千零五十九耕種

者四萬零五百三十一五金工匠三千五百九十六織  
紡十三萬一千四百七十七此外更有錢高二船廠工  
人一車夫一泥水匠二掃烟筒者一在脚踏車及汽車  
局中作工者三十七輛子車中賣票者一充襪糊匠者  
一代人租買樓房者二如此雖至苦至賤之工亦須識  
字者

初九日己丑晴西國男子有終身不敢娶者女子亦有  
終身不願嫁者歿後遺產有不分給戚友及本族本家  
徑行施捨助善者昨閱新報一則麥偉樸者卜陸克街

成衣總行行首也。歿後遺三十萬八千八百五十鎊。六先八本士遺書分與行中管帳及裁縫賣衣者十年內。每年每人由五十鎊至三百鎊。有差又有孤女卜麗姒存三萬二千二百零九鎊。二先二本士遺書分給教門賑濟牧童會教務會及猶太各教會各二千鎊。本洲及南美洲與各屬地之各教會一千鎊。麥之意在贍同行之侶。卜之意在虔心奉教云。

初十日庚寅晝晴入夜雨。倫敦婦女競為樂善好施。不能財施乃施力。如司丹佛街第百六十一號之貝克爾

小姐立一助善局。每年函致通城各富家。凡男女老幼不用之舊衣冠靴鞋各物。願捨者請先賜信。以便送筐定期用車收取。入局後洗淨。再度其破爛大小。按式拆作用以濟貧苦男女。小絨隆冬禦寒云。

十一日辛卯陰晴不定。英俗凡女戀男兩情投訂為夫婦。第一須購聘定金約指。此約指鑿花嵌珠寶。價由十數鎊至百鎊不一。故凡男子見女子之手有此約指。知其已經定聘。無須設法與之交。給用沾情愛之名。矣女子得約指後。復親交男子一箱。為妝奩。內盛各種白布。

衫褲之類視以一種香草名曰拉文得爾

此草園用以薰衣而更舍

情使人戀想

迨入堂成禮之日新郎又自兜中出一淨

金約指由教師交新娘令納之指其鑿花者入夜可去之而此淨金者乃終身不去昭恩情愛情之誠女之父兄于女將嫁時亦可給一織就大花白紗氅內襯藍綠灰黑等色花朵顯露光潔無比氅之工價極昂僅于新娘成禮之日服之更有世代什襲者如中國之垂珠鈿子上頭花耳墜鳳冠霞帔諸事

十二日壬辰早晴午初陰申刻細雨淋漓倫敦婦女最喜畜犬所喜之種類不時變更賣犬為生者獲利時有盈胸即如四年前倫敦以日本哈吧為第一繼則改尚比利時之小耳犬適因一著名女優有一手托小犬因之通城富官之妻女咸致書天商謂如能得此種小犬願償八十鎊或百鎊如其毛色新奇似古巴者當償以二百至三百鎊云

十三日癸巳陰西國于日用之飲食考察頗致力防有攙雜敗壞無益于人然於富室所用未甚著意奸商遂于此中設法作偽攙雜如法人喜食田螺賣者以牛羊

馬肺雜之其壳另塗以油與軟泥壳中或實以雞鴨之  
肝肺稱曰柏甘的地在法國之東南界之田螺而賣之食之者反  
覺適口西國由地掘出之土伏現其整者以番薯  
充之切碎者則以黑古米或舊細軟皮等造之魚死則  
肉敗雖用冰出礪砂涼之依然變味乃以鉛鹽與礬土  
填之皮外擦以石油質再以鮮血塗臆視如新出水者  
西红柿醬多雜以紅蘿蔔胡椒末雜以乾餅末罕有考  
其所由來者

十四日甲午陰曆初細雨環球產物各不同飲食使用

之法莫善於本地之人既能品其味而用亦得宜即如

加非英名閣第益法名莫費本產于亞喇伯地在雅洲西南西臨

紅海北接土耳其上名夏衛亞名夏襪譯乃酒也西人和水烹

以高壺傾出後始加糖與牛乳是僅啜其汁如茶如豆

湯亞喇伯人乃用形小壺至小者容兩杯水大者容

八九杯視所飲之多寡先以他器煮水沸後傾滿小壺

放以白糖三五出置火上烹之水滾糖化取下入加非

細末兩匙或四匙以匙攪之使和再置火上沸而泡起

取下以匙輕震之俟泡落仍置火上如是者三至第四

次泡起則即按杯注之俾各杯中浮泡沫不加牛乳與糖啜之如粥如藕粉如杏仁茶色則淺紅如高粱米甘而香不失其本味云

十五日乙未微晴英國一種彩會如中國之抓彩奪標現當火雞與菊花競勝時倫敦一種小會曰鯨夫彩會意其因婦女不與會故名人數寥寥矜為選每人如干先以火雞為標西人平日飲食尚白此會則喜黃桌布瓷器皆黃色桌面飾花黃瓷盆插金菊遍室然黃燻作菊花形之燭酒食數色牡蠣牛尾湯火雞碎番薯烤西

红柿拌生菜乳餅乳冰煨栗子黑加非奪標係食蠟子啜湯後堂倌進酒畢捧一金盤盛計坐中人數之小紙捲若干逐捲中藏號碼堂倌繞桌一周坐客隨手拈取繼則金盤盛一燒火雞置之卓盤之四圍飾以金菊厨子先按坐客數插白紙小號碼于雞身客攤捲對號堂倌依號割分各客其得食雞之胸背腿脯肉多肉少咸視坐客一時之口福客既不知庖丁插某號于某處而庖丁亦不知客所拈之捲為何號也

十六日丙申早晴午後微霧聞前于十三日波斯國東

北界之土爾什伊斯城突遭地震男女死三百五十餘人傷者尤眾其地製造花櫃之局廠二百餘陷入地中及震地者一百八十四僅得完好者三十二是地東臨阿富汗北近俄羅斯俄國遂派醫官診受傷之人或云西國極鄰之誼適為收拾人心計耳然歟否歟

十七日丁酉早微陰中初霧是時他國果品來倫敦頗盛牛心柿子一枚半先岡榴極大味甘一本土他如橘李梨蕉葡萄平果芒果桑椹紅莓苔子直亦不昂聞由加那他來之平果二十五萬斛悞悞日斯巴尼亞之橘

子二萬箱義大里扎美喀喀那里美洛里大澳大里亞來者共亦數萬箱一箱八十八枚由九先至十先十一本土喀那里島之蕉子

地在斐洲西北

一禮拜中販來約八萬

枝每枝果百餘一枝由十先至十五先日斯巴尼亞之葡萄亦九萬箱足徵生齒日繁食用日夥也

十八日戊戌早微晴酉刻大霧倫敦于夏季花園敞地多打球戲現值寒冬于樓中作新法遊戲以飲錢名曰霍克伊譯為快樂戲此者男女耦二耦三耦四皆宜一長方卓面以白粉畫截十一格卓兩端各一橫格為羸

標案一曰紅標一曰藍標當中九格緣邊左三格中為  
藍家上下為紅家右三格上下為藍家中為紅家中心  
三格為局外地人分紅藍二黨各執匙形小棍一長約  
八寸起首二黨中一人擲一錢于桌面隨擲問彼黨曰  
要頭要背頭者王之頭也背者錢之背也其猜中者先置小輕球一于  
局外地以小棍設法敲入本黨格中球旋轉問他黨爭  
敲冀入本格既入格則他黨不能奪而此球要須緩緩撥  
令常動至妥處即外敲俾飛入對面本格中一球如能  
連入三本格格末入本色贏標中間不為他黨人敲入他

格者勝

十九日已亥早大霧咫尺不見人午止霧散微晴申刻  
仍陰倫敦ABC加非館前通城一百五十餘未嫁之  
女工不下二千傭工日久方能熟習各務工價加增什  
物處處得宜潔而整引人常飲是工價費出自來客多  
主人反獲利也然女長宜嫁據云每禮拜內必有四五  
名辭工出嫁屆期行主贈女一嫁餅賀之為常例而屢  
易新工利獲日縮上年計入八萬一千鎊今年則僅七  
萬七千鎊資本則十八萬九千鎊

二十日庚子陰霧昨一老人由瑞士南界瑪日爾湖邊  
阿斯扣那邨來名薩滿森者百六十九歲健比少年只  
云近百年來不食鹽戒飲酒以為鹽最傷身損血氣敗  
神智酒傷胃如能法二千年前古人之飲食可長生至  
二三百歲也其人衣服仿古不雜髮不脫衣足著皮帶  
芒鞋鬚長尺餘涼則卧屋中木榻暖則仰卧田間斯亦  
泰西之異人也

二十一日辛丑陰冷前十九日禮拜六初七日公舉  
李吉為倫敦美爾今日上任游街自午初至中正往來

于極樂堂法律司諸處如去年禮惟兵馬隨護稍多耳  
酉正帖請本國大員各國公使及新舊美爾之戚友在  
極樂堂晚酌酉初二刻余官服乘車至入則兩兩執棍  
人引余登臺見李吉夫婦鞠躬握手問候畢轉立其左  
至戌初一刻男女來齊陸續依序步入大廳此次所列  
之卓改式正中作一六齒木梳左右兩翼各六橫樓上  
則如曩式統計坐八百七十三人官場人多而各國頭  
二等公使亦不少是不盡李之善與人交其兄固前任  
戶部大臣也一切禮節演說各事同前有不同者惟卓

上鮮花紅色龜甲湯分豬稠兩色耳

二十二日壬寅陰涼昨為西十一月初九日英皇誕辰也現年六十有二官署皆掛旗賢翟木斯圍聲礮四十一凡倫敦臺文志園埃典堡衛城都法查他木阿得期坡茲茂斯蒲當茂斯各海口之校場之有礮臺衛所者皆聲礮海口兵輪亦皆滿掛花旗作人字形英王與后現住英蘭東南諾爾福府之三丁杭城太子與妃及各王孫以次咸集祖孫父子共卓歡樂同聲祝嘏也入夜大雨滂沱

二十三日癸卯陰酉初微雨前日倫敦新美爾到任饗客極樂堂同日同時在老城東北買蘭路大阿三步立堂中招老城貧苦老幼一千五百人晚餐聞有九十三歲老嫗與坐是舉所費除酒肉麩包茶葉用二百六十四夏倫墨卜菓似黑桑根稍大餅糖糕各一千五百斤平果四萬食畢公電致謝美爾夫婦及晒里夫等又當日新任美爾代倫敦通城人民電祝王壽國王覆電令代為伸謝城民祝賀之美意

二十四日甲辰陰而微雨陣陣本街麻里賁小巷內茅

十二號老嫗詹斯樂創售海參湯因海參華產華人喜食昨送一罐請嘗將為長售計余温而啜之一罐足兩盤僅見雞丁蘑菇海參已化為湯海參本無味湯中更無海參味不知西人口中以為何如直則每罐七先六本士半罐四先如不用罐欲即時滿盤上卓須于四日前給信合每罐六先罐盛者十二罐四吉呢十二半罐二吉呢

二十五日乙巳陰微霧俄國虐待遂殺猶太教人由來已久本年某月美總統心不忍欲致書俄皇而勸之先

令駐俄美使通知俄外部外部大臣力阻以慮俄皇不納為言美總統不悅美遂不滿意于俄聞有俄國猶太教多人將遷居於英屬地加那地每戶先交一鎊與彼處

拉庇猶太教師為質拉庇將所收之鎊寄交住倫敦之

拉庇倫敦拉庇即寄還契紙一張內言割與其人荒地

七十五畝為產每畝價作二先其人收到契紙再付一

鎊十先統歸地價三分之一其他五鎊俟到加那地後

領地開墾陸續交還所以先收一鎊為質者因恐又由

俄至加那地之路費各戶須交八鎊聞彼處有荒地一

塊本為猶太教人屬地。名奚爾什也。

二十六日丙午早晴。午後陰冷。細雨陣陣。入夜晴。前聞英蘭北界諾桑晒府暴雨漲河。君王巖地淹一狹尸。無著彼處有人。自云可用符咒緣河尋之。法以二巨麪包夾兩匙水銀送入河。順流而下。多人緣河追覓。共謂水銀中舍有符咒。遇尸必止。麪包浮數里。抵一處不動。因水至深。巫士云尸必在麪包下。俟水淺時撈之。

二十七日丁未早晴。午後陰。西人創物不外水火輪機。電氣近見新造一種喚醒帶升火鐘。爐中妥納煤柴。醒鐘放于爐上。或牀旁。鐘爐間通一古米管。內含關鍵管。連爐之一端。置有易於爆裂生火之物。連鐘之一端。接以小輪轆。鐘鳴則轆轉。自激火穿管至爐前。觸于爆物。火自然矣。豫計某時用火。將醒鐘時針指定。屆時鐘自鳴。嚮晨人未起而火自生。至便也。

二十八日戊申晴。冷。華人喜以耕于火上。燒焦和鹽為末。調以醬油黃酒。蘸食蛤蚧。入冬火鍋。多入蛤蚧仁。大者名美人。蠶乾皆取其味。鮮湯熱也。近因天寒。英人創一種熱湯盤。名曰查第英的什。乃一淺銅鍋。左右有耳。

下連三角銅架架中置一銅盒內然火酒鍋內盛水鍋上別一銅盤似蓋而下凹盤邊一長柄以便取下置上用時火酒燒水滾盤熱盤上作菜外有叉匙漏勺鐵網烙物器具諸件每分至賤者一鎊一先所作之食物不知其味如何姑記之如一種雞蛋餅先放兩匙乳油于盤炸碎葱少許俟葱變黃色傾入兩匙薑黃末兩匙白麩攪勻再傾入雞末或牛肉末半升肉末先泡以滾水約炒十分工即加牛乳汁兩匙熟雞子片六個攤炒合成一餅別一種係炸蠟子放乳油一匙油化傾蠟子十二碎芹菜一匙調以鹽與枳面各少許炸炒三分二即傾入舍利一杯再炒二分工取出盛于瓷盤內熟食之味極鮮美云

二十九日巳酉鎮日陰雨陣陣冷義大里王維克多王后愛萊訥于前兩日同至法京游歷兼拜總統昨日由巴里乘火車至法西北界什爾堡海口是處車棧樓房懸花結彩法英兩國兵輪皆懸英法義三國旗而英之維克都里亞阿拉柏御坐快艇尤華美王后著褐色氈手執雨傘先下車王著將軍戎服下車後英法水師各

員口親王后之手并向義王行鞠躬禮地方官呈王后  
石仙桃一束束以義國旗之白紅綠三色窄綵綉以金  
王冕及H R 二洋字用表敬意當王與后步入帷幄時  
水陸兵左右排隊土人男女擁立高聲齊祝王壽在內  
少坐經英水師提督房查與佛格引登御前快艇官兵  
奏樂迎迓其他各船亦皆鼓吹聲砲入夜岸上船面皆  
懸燈為白畫英太子先由三丁抗馳回倫敦午酌後赴  
坡茲茂斯海口住世爵費汁爾家備迎義王與后是早  
寅初十分快艇展輪已正四十五分駛抵坡茲茂斯海

口他船及岸上礮臺聲如雷發兵奏義樂午初英太子  
登船見義王與后兵又改奏天保君王義王著將軍服  
太子著二等水師提督服故稱曰陸軍國王水師太子  
太子見義后免冠深深鞠躬接吻繼而他官男女恭見  
畢本地美爾立誦陳詞一段云英義交結和睦歷來已  
久又上年當我君加冕曾有貴國兵輪駛至此地頗快  
民心今日駕幸此埠人民不勝歡悅恭迎此次貴王與  
后來拜我君惟望今後兩國友誼更堅天下昇平也遂  
迎入廳中午酌既上火車礮臺聲礮軍民男女歡呼禮

節與接法。總統同末初十分開車。申初三十分抵文恣  
行宮。英君與后先由倫敦到此。候于車棧。各處花彩懸  
結。車到衛所。聲礮。兵奏義樂。迓之。本地美爾立陳數語。  
義王亦以數語答謝之。二君與太子及寬諾公一車。兩  
后與太子妃一車。緩行入宮。沿途男女歡呼。并有以義  
言拉麻兜那台貝呢的喀譯為太太上天保佑。太太指  
兜那乃英法言  
麻大木之變音王后麻  
辭祝者。

三十日庚戌陰。清晨義王親至宮前。萊洛墨爾堂中。君

主維克都里亞墳前。獻花園。已正二君率太子及寬諾  
公各著獵服。坐四馬大敬車。別一車載隨人火槍。馳入  
文恣園。取山雞鼠兔之類。二后在宮中。臺上園內。游午  
初獵畢。義王植橡樹一棵于山頂。作記念。復在柯蘭班  
臺上午酌。二后亦到。隨同拍小影。成正宮中晚膳。有文  
武大員命婦多人。宴間英君立起言曰。王后與寡人深  
喜於此老宮中。接待貴王與后。會議嘉賓。四十八年前。  
曾記貴王祖來此。為寡人已故母與父之客。恍如昨日。  
當斯時也。我兩國交兵。多謝上天。我兩國于今友誼敦

厚共樂和平數月前寡人在羅馬蒙貴王及人民之優  
待今何敢忘明日貴王與后離倫敦時自見我國人民  
交結之誠心今舉酒先祝貴王與后之福並謝駕臨敝  
地再祝貴王與后貴王族及貴國順立興盛怡懌安康  
義王立起答曰貴王所述不惟銘諸心通國人民亦皆  
念念不忘也其事載諸史記既使義地各邦聯盟英亦  
因而日強更使兩國人民因而和睦義人立為世傳之  
言義廷亦為治國之一大典與貴國感化和平同多謝  
寡人與后蒙貴王與后之爽快優待此老宮載諸青史  
貴老后之聖容及前代之盛物觀之無不令人生感今  
特飲祝貴王與后及各王族之福云云因義王之來同  
日酉刻文恣美爾石步孺夫婦在極樂堂招饗義人之  
寄居倫敦者專覓義厨仿義式隨食奏樂食畢美爾立  
祝義王與后之福義民歡呼萬歲食畢義民男女六十  
二公電文恣奏聞義王謂蒙文恣美爾賜食恭祝我王  
之福敬請王安西人之敬其國主如是

十月

初一日辛亥晴巳正三十分義王與后乘火車由文恣

來倫敦未初英太子與妃并寬諾公與夫人率二郡主  
同乘火車來午初義王與后到帕丁屯火車棧經義國  
駐英公使及英坡蘭公等迎登御車馳走倫敦街海峽  
園至格婁伍諾坊入義國使館英義文武各員謁畢復  
登車走班得街至教斯佛街交道口有霍勒賁帕丁屯  
馬立本三區美爾會誦祝詞義王答謝教語前進而東  
過多丁杭陸路至霍勒賁交道口義國寄居之幼童男  
女百餘鵠立歡呼萬歲再走蟾色裡巷牛蓋街未初三  
十分抵極樂堂下車入門御前紅衣吹號筒者兩兩前  
引後則本城馬爾沙晒里夫阿得曼考滿訥爾各員皆  
著古制長髦戴灰色假髮項圍金練手執木杖列位先  
行次則英太子與妃又次則有捧長劍舉金圭者末為  
義王與后轉入書樓正兩臺前各人止步義王與后登  
臺向美爾夫婦及左右各官命婦點頭為禮既而美爾  
扶義后義王扶美爾夫人緩步入飯堂同坐中正面英  
太子與妃及寬諾公夫婦并二郡主瑪夏蕾芭蒂夏與  
他文武各官夫婦左右依品分坐卓式亦作梳形正面  
一橫下列二十六齒共坐男女八百食間隨經饋相饌

爾設高聲一呼令人靜坐勿言眾坐而依然高聲歡呼

者循古禮也表欣悅也食畢第六座之阿得曼捧一金

匣內盛美爾所備誦詞一篇此篇非帝乃羊皮一長方飾以金邊裏以彩緞寫字

其上為其永舉交美爾美爾受之深鞠躬雙手遞義王

其詞之大旨亦叙及四十八年前王祖埃麻迺之來英

為始至今兩國之友誼永宜敦好等語蓋當時義大里各小邦分五尚

未成一大國埃麻迺本為義國西界薩爾美爾立陳數

的泥亞島王後經英以兵力協助而或者語後義王乃立答一段大旨謂深謝英人之優待並敘

感記四十八年前英助義之各邦合一歸為自主義人

至今不忘兩國友誼和睦自當永世無更云云言之感

人心曲為眾所喜聞者詞畢人皆歡聲稱讚申初一刻

義王與后辭出極樂堂有英太子與妃寬諾公與公夫

人同隨乘車走君主維克都里亞街太木斯江畔馬軍

校場格婁伍諾坊海益園角維克都里亞門中正十分

至帕丁屯火車站即時登車申正二刻抵文德倫敦城

內自數日前于今日義王往來必由之路緣街左右每

隔十五步立棍一對高幾二丈上飾金頂下裏紅綠綢

二棍間連以大朵假花一串街中各電燈架亦裏紅白

綠三色綢意仿義國國旗也緣途左右各鋪插英義國  
旗于樓頂門前義王將過某街一小時以前即禁開人  
來往灑地以黃沙土緣街左右排立兵官護衛共官六  
十四員兵一千八百極樂堂中裝潢甚華美正面一橫  
卓金瓶插鮮石仙桃英名教爾池伊者已四千餘朵其  
他二十六卓陳玫瑰菊茶各花亦九千餘朵共直逾三  
百鎊云所有用綵之處亦以紅白綠三色用符義旗以  
昭敦睦之意

初二日壬子陰巳正二刻英義兩君及太子與寬諾公

皆著皮衣同去六洋里外順倭直呢亞湖水登馬諾山  
中打獵獲得山雞野猫若許共載三車獵罷齊入湖邊  
千總魏蓮池家樓房小而潔兩君先到同在彼少坐乃  
入釣魚臺午酌食畢還宮宮中設晚譙器四皆金銀數  
日前在宮旁槐遠店設愛爾蘭土貨場昨英君偕后及  
郡主以下各質多件因義后無暇親往經各貨主輻輳  
千鎊之貨送入宮中義后擇購絨紗小人玩物之屬多  
件價直未聞

初三日癸丑陰巳初英太子送義王與后乘火車前赴

坡茲茂斯海口英君與后陪至車棧左右立護軍隊伍  
馬車到時兵奏義國國樂將上車二君握手殷殷兩后  
話別亦頗戀戀車開英王向義后免冠樂改奏天保國  
王午正至彼下車即登英維克都里亞阿拉柏御船英  
太子辭回義王與后發電文恣致謝英君暨后末初展  
輪申正一刻駛抵什爾堡茂初上岸登車即開約明晨  
即抵羅馬云

初四日甲寅陰聞昨在文恣宮所備御用足供百四十  
人晚餐之金盤碟盃各四共直一百八十萬鎊就中三

百六十湯盤亦萬鎊皆盛以鐵櫃置于衛拉斯王臺下

又義王將行餽英后及賞賜宮內外各官寶物如鑽石

襟針各物甚多英后贈義后笨狗一條傳西一千八百

四十年老君主之法也凡貴客之來往文恣者旋時皆

自御養狗寶中擇一條贈之

初五日乙卯陰昨英后贈義后之犬英名庫力性頗靈

西國牧童多用以守羊毛稍長色則為黑為白為黃身

小而足短北京諺語所謂板凳子也蘇格蘭牧童逐年

定期開賽狗會擇敬地以木棍兩兩插土成折路放一

羊於前人言欲使此羊自某路至某路末則轉至某處  
狗依所示驅行過轉能使羊走遍而不差者獲狗既獲  
彩人亦得名入夜陰風怒號窗榻皆鳴尚不甚冷

初六日丙辰陰倫敦有一助善會曰小孩晚樂會英名  
池得倫斯哈瓦伊伍賓斯會首為太子妃協理者首為  
哲爾奚伯爵夫人而與會之世家婦女甚多每年一季  
募小孩玩物若干于耶穌復甦節分送小兒醫院及育  
嬰各院是晚分給各孩以悅之會以是得名兩月前有  
前在哲爾奚夫人鄉間茶會所遇之世家女瓦爾得者

致信孫女佑英謂本年會中擬集各種小布人如尊靈  
攜有是物祈賜一二置之會中不勝榮耀余因無是物  
令孫女答以愧未攜有布人屆期當奉贈些須華物請  
送入會中轉售用代小孩玩物前二日送去摺扇手帕  
挂鏡荷包等件或即來帖請于今日申初赴庇喀的里  
街之巴斯蒿斯店看西湊集之布人申刻余携孫女乘  
車往樓頗宏敬老幼婦女數百甚擁擠見瓦爾得小姐  
後引看各間見橫直長卓排列各國男女老幼大小布  
人共計一千六百餘皆瓷頭手脚綉布衣褲綢草小帽

工既精巧，五彩鮮明，看畢至他間奉飲，如非一杯辭謝，  
回廬。

初七日丁巳，陰。華人謂沿海深山大川多瘴氣，宋陸游  
避暑漫抄謂嶺南或見異物從空墜，始如彈丸，漸如車  
輪，遂四散，人中之即病謂之瘴母。按華人之赴滇黔臺  
灣，因瘴而死者有之，咸以為溽淫之氣與腐木枝葉鬱  
結而瘴生，人嗅之致斃。惟吸淡芭菰飲高粱燒者或免。  
焉。近日英醫多人謂瘴是疾，非因山水厲氣，乃由蚊嚙  
皮膚所致。其受瘴患寒熱有日日發者，有隔一日或兩

日一發者，因蚊嘴所噴之毒不同。有日日漲發之毒，亦  
有一日兩日後漲發一次之毒。據云羅馬某處，凡外人  
至彼，即患瘴氣。三四英醫特于其地造木房一間，因苦  
炎熱，嵌窗不用玻璃，而用鐵絲密絡如紗，引涼風納空  
氣以阻蚊入。日出方出門，日未落即入，因蚊覓食以暮  
攢集也。居數日無患病者。又一人于是地投四蚊於瓶，  
抵倫敦乃于眾人前故伸其二指入瓶，令蚊噪之。蚊嘴  
入皮不深，其人尚連病多日。統觀各說，似凡瘴疾皆為  
蚊致之明證。向在香港中外人多患瘴氣，近年洋人多

遷居山上凡近室之水池小河皆傾煤油少許于水面使蚊蟲無從出水故至今香港患瘴疾者僅山下之華人云

初八日戊午陰而細雨陣陣聞德國舒恩堡瓦丹堡邦

王爵鄂迺斯之妃阿麗奴年二十七歲為日斯巴尼亞

宗族卜爾賁之第五女前于西一千八百九十七年在

維呢斯城地在義國北臨海成婚由彼移住得雷森城在德國薩克森

邦之東北界去歲西六月生一子名里歐普妃與車夫義人

馬特呢最善忽于西十一月九日十一月二日出此渺無踪

跡車夫亦同日不知所之妃妙愛維臘于數年前亦與

畫師義人佛池伊私奔此類事一二國之上流人尚不

免特為者少耳下此則學養子而後嫁者多矣然罕聞

有本夫與情夫起衝突者中外婦女教養之不同也如

此

初九日巳未鎮日陰雨冷聞喜柏得隆雜劇館有粵人

程連蘇演各式戲法遂豫購入場券成初乘車注觀計

十四場有曾看過者亦有平平無足錄者惟一法人名

安那的背立臺下池臺上橫一長方黑板寬二丈高

五尺餘旁立一人手執白粉出乃請坐客隨意各說五  
數眾客言畢始以白粉一一書諸板上橫得五六三十  
數豎得五五二十五數于每二十五數下臺上人先為  
之加成既令安先一一背誦後則疊加六段陸續述加  
畢又統加成一總數無一誤者復請坐客信口問以某  
年月日為禮拜幾安答之如響問者數十余不知安所  
答確否以當時無書可檢也惟令安再背誦板上各數  
仍毫釐不失其心之靈腦筋之強苟非生成余願得其  
術以療愚鈍又二男二女兄弟姊妹年皆二十上下姓

哈爾維演走繩技往來行走跳舞單腿順進倒退雙腿  
平伸坐于繩上弓腰俯仰如在平地一人名武鐸演海  
狗水獺戲于臺正中懸一障眼畫如在船上武鐸扮水  
師武官別一人扮水手海獸共八頭各伏于一白圓木  
盤上令其作樂擊鼓吹號敲鏡鈸吹喇叭武鐸作工頭  
舉棍指畫聲調亦諧既令其改裝捲以嘴及兩翅學弄  
大小古米球隨弄隨拋飼以鮮魚皆張口而接有時應  
飼不飼獸則或打鼓或吹號或兩翅對敲如人鼓掌鳴  
嗚作聲以討食通場約費鮮魚百尾又演一英商自坐

屋中爐前吸烟其旁別置三椅爐上鏡邊張一帖曰自

由商特言第五意謂天下各國皆可來英貿易而得自

由也其人正坐間突來一他國人與之握手問候畢坐

對面椅上二人正話間又來一別國人與之握手問候

如前坐其旁如是陸續來四人皆他國者竟坐盡其椅

致其人無座而立按其義所指屋者英也四人者四方

毫不非絕致將英商之座位概行佔去也乃于鏡邊改一帝曰公平商英言

特當後來三英人將四外人拽起推出四人分坐各椅

觀者多人擊掌稱賀不已蓋謂英人須將外人逐出自

行貿易方為公平也此劇蓋本之章伯綸在各處所演

說者又二白臉小醜一名貝苓一名高柏二人戲于池

中貝苓手執一石板旁人問此板何用貝言影計高柏

頗能猜數如寫一數于板余拍其頭即能答所書之數

請嘗試之旁人為慮其竊窺也者怕其面始以白粉寫

數則至高身後以板三拍其頭問之答曰三出石板示

眾數果三旁人佯作說昇狀讚之貝言可再請客中一

位寫數試之池邊一男客接去書以四百三十三則見

其數驚訝無法乃云謝謝感激之至感激之至抱石板

至高身後連以石板敲其頭則喊大痛抱頭鼠竄而去  
旁人問伊何以不答而去高言數本四百三十三吾祇  
得敲其零數彼已遁矣下餘四百正數請足下代捱之  
何如言畢闕堂大笑客皆擊掌繼出三黑羸騎而繞池  
馳驅羸則跳擲作不欲被騎狀殊可笑演畢劇時臺正  
中懸天官賜福四字左懸孔子像右懸關帝像高皆盈  
丈五彩簇綉鮮明中置八仙卓二前繫綉花紅圍一班  
四人三男一女獻技者僅程一人卓上一木斗滿盛鋸  
末將棍插入示人以内無別物繼而傾出則活鴨三隻

又以瓷花盆二向人舉起空空如也既手執一紙筒形  
如帽筒兩頭皆口人視之通無物納之盆中隨即取起  
生白菊一叢再納之第二盆又生黃菊一叢翦花以二  
管籬承之管座婦分送各女客見剪下繫程小影一幅  
周僅寸五復吞紙火三十餘捲白棉一盆吞畢口中出  
烟隨于烟中取絨絳一縷甚長紙條一堆兩傘一柄二  
尺餘木棍一又取金橘一玻璃瓶長方玻璃匣一個分  
置左右兩卓以木筒套瓶轉瞬間匣中金橘滿去筒視  
瓶瓶已空其他如套鋼圈舞火球取盆水各戲與都門

同演畢臺上忽垂紅粘黑絨字條六長均丈五寬各二尺字之點畫刻作甚工其文則天地元黃一篇不知是何取意子初回使館

初十日庚申陰雨冷辰刻率諸叅隨向北恭拜

牌行三跪九叩禮酉正公譙樓上下共列十二卓聞近因

英王喜愛一種黃色小鳥洋名堪那立即北京俗名價

驟翔貴據云所直之金較鳥身重加數倍其至貴者為頭起盈羽長逾兩日直由十五鎊至四十鎊因其不易孳生也雖禿頭無盈羽而鳴聲可聽者亦由十數鎊至

二十五鎊飼鳥之法由日斯巴尼亞販來棘柵胡椒之類頗多以備添拌雞蛋之用云

十一日辛酉陰冷西國向有風雨表近經英人復創一  
至儉至簡之法洗淨醬菜玻璃罐滿以涼水與肩平一  
長頸錐把形玻璃瓶對口倒置插入土潤而雨水不入  
瓶口稍潤水上升入瓶一寸清爽不溼上升二寸晴則  
升三寸幾至水邊常晴不變升四寸過罐肩矣屢試屢

驗云

十二日壬戌陰午後微雪一陣西國各式新報罕有自

貶而美他國者且每多保護國民鼓舞之振興之如邇  
來華茶賤而英人印度所種之茶運至倫敦價乃加倍  
遂致購用華茶者居半昨日新報一則題曰茶末  
灰塵據云華茶不潔多夾塵之碎末已經各國拒之矣  
倫敦人買一先一磅者以為良茗苟經善鑒者一嗅即  
知為華產是茶第一盃其味辛再則色淡味亦淡雖云  
費者實為多費也俄人貧而貪更欲色味濃厚首尾如  
一故今已改飲印度茶印茶一先半或一先八本士一  
磅者價雖畧貴而味色皆耐久夫華茶之所由販運進  
口者因英無美之禁用賍茶例耳然醫病之法主權在  
我尚望司其事者察之云云由彼之說是僅欲茶味濃  
苦茶色黑紅未讀茶經不能領畧其趣夫印度茶余已  
嘗之矣色不黑而味甜辛入咽使心頭作惡且西人暴  
飲不知細品泡以死水烹以大油電氣香味已失加以  
牛乳白糖茶之本味亦去矣亦何辨乎是茶非茶耶  
十三日癸亥陰倫敦善士恐幼年孤貧子弟隻身外為  
易被引誘乃公議于司鐸魁路第四十二號起樓五層  
名曰印格即為所俾有安居之地得免為非樓每層臥

室五十二。洗浴房四。通可居人二百零八。樓下頭層有  
書房。飯堂。吸煙廊。打球房。中間大廳。操觚奏樂。處外間  
并有拋球。踢球。處。建造費除各間陳設器具外。共用三  
萬鎊。賃價分三等。每禮拜自七先至十三先。昨日先經  
洛柴得爾大牧師落第一塊基石。其房甫興工時。即有  
豫賃者六十餘人云。



中國社會  
卷九終



70027482

